

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reanuncios, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración & Imprenta: Paseo de Valencia, 96
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

HISTORIA DE NAVARRA ESTUDIOS CRÍTICOS

Sancho Abarca

Encontráronse también pruebas negativas.
Don Juan Briz (1) hace mención de una es-
critura perteneciente a don Sancho Garcés,
abuelo del Mayor, en la que se leen estas
palabras: «Sanctus Rex in Pamplona et in
Aragonia...» (año 985). Y des-
pués exhibe tres más, dos del año 989 y una
del 992. Y en ninguna de las cuatro acom-
paña el nombre del rey otorgante el sobre-
nombre de Abarca. Y nuestro mismo ana-
nónimo produce otro diploma, que puede
agregarse a los de don Juan Briz. El rey don
Sancho de Pamplona, el de Peñalén, donó el
año 1064 a San Millán y a su abad don Pe-
dro una granja, por nombre Cardenas, con
todas sus tierras, viñas y términos hasta el
rio Najerilla. Y se añade: «La cual villa el
glorioso rey don Sancho, mi tercer abuelo
(stays) se sabe donó al santísimo patrón
San Millán ó perpetuo (2)». El tercer abuelo
del rey otorgante era el titulado de Abarca
por Moret.

Sancho Garcés (doña Urraca).—tercer
abuelo.

García el Tembloroso.—Segundo abuelo.

Sancho el Mayor.—Primer abuelo.

García el de Nájera.—Padre.

Sancho, el de Peñalén.—Donante.

Si el Sancho Garcés, tercer abuelo del de
Peñalén, hubiera llevado a aquel renombre, y
tan llana era la costumbre de aplicárselo en
los documentos públicos, parece natural que,
dejándose de palabras que dicen berajaban
tan mal los latinos de aquella época, y para
señalarlo mejor entre tantos Sanchos, le ha-
bieran distinguido con la nota más sencilla
llamándole Abarca.

Según don Juan Briz, el rey de Navarra,
García Sánchez, hijo de Sancho Abarca (son
palabras del abad de San Juan) se halló con
Ramiro II, su cuñado, y el conde Fernán
González en la batalla de Simancas. El
mismo autor (3) asegura haber visto en el
libro de San Vito, al folio 10, un privilegio
de Sancho Remirez confirmando una dona-
ción que, en favor de Santiago de Aibar,
había otorgado su tatarabuelo Sancho Abarca.
Sampiro, en fin, nos brinda con la sen-
tencia suprema: «Ramiro II casó con Tere-
sa Florentina, hija de Sancho Abarca de Na-
varra.» Aunque los autores disputan sobre
el nombre de la princesa (4), Ramiro II,
que reinó desde el 931 hasta el 951, no pu-
do casarse sino con una hija de Sancho
Garcés I, que ocupó el trono de Pamplona
desde el 905 hasta el 925. Y así lo consignó
el Códice Medinense.

Argumento sutil de Blancos. El ingenio-
so escritor, trayendo a la memoria las re-
nombradas palabras que en ocasión so-
lemne dirigió don Jaime el Conquistador
a los cindadanos de Huesca, discurrir de es-
te modo: «El rey don Sancho, nombrado
Abarca, fué el primero que comenzó a usar
en las cartas reales el título de Aragón, «ña
diéndole al de rey de Pamplona; novedad
que se comprueba con escrituras de Leire y
de San Juan.» Y lo concede Moret, decla-
rando que en los privilegios del rey Abarca
se ve asimismo y por primera vez el título
de rey de Aragón y rey de los Aragoneses
(5). Pues bien, diremos nosotros con Blan-
cos, desarrollando el argumento: Sancho
Garcés, padre del Tembloroso, marido de do-
ña Urraca y abuelo de Sancho el Mayor, ha-
ce el número 12, no el número 14 como dijo
don Jaime el Conquistador, de los reyes de
Aragón, ascendiendo desde este lustre me-
nor hasta el primero que incorporó el con-
dado a la monarquía pamplonesa. Luego no
corresponde a dicho Sancho el renombre de
Abarca, sino a su abuelo, al Sancho a quien
se dedica el presente capítulo.

VI Origen del dictado de Abarca.—Atribu-
yendo algunos escritores el origen de este re-
nombre al nacimiento póstumo de don San-

cho, diciendo que se le aplicó por haber vi-
vido los primeros años de su vida de pastorcillo.
Demostrada la falsedad del hecho, cae por
su propio peso la otra suposición. Sandoval
expone el sobrenombre de Abarca, que atri-
buye a su Sancho tercero, añadiendo que se
le dió por usar de tal calzado, cuando pelea-
ba contra los moros y las montañas se ha-
llaban cubiertas de nieve (1). La opinión de
Sandoval no es razonable. Sancho Garcés I
tomó a Pamplona, que los reyes sus suce-
sores conservaron juntamente con las con-
quistas de la Rioja; por donde se ve que
estos últimos no fueron propiamente los
reyes de las montañas. Hablando de nues-
tro Sancho dice Moret: «Dió tan luto en sa-
ncho a su reino, que habiéndolo recibido
selvático y montez y estrechado a sierras
y montañas, a costa de infinito afán, sudor
y sangre, le dejó dilatado en regiones férti-
les y ricas (2).»

El apodo de Abarca le vino, pues, por la
inclinación de adoptar para sí mismo esa es-
pecie de calzado, y hecerlo calzar a sus
huestes cuando tuvo que traspasar los puer-
tos del Pirineo, cubiertas de nieve, oyendo
con la velocidad del rayo, en hora inter-
pensiva sobre las horas de Lupo, a quien
derrotó y mató en Osharen. «Hizo (3) sus
palabras de Moret, recoger gran copia de
pieles de buyes y cortar abarcas, calzado
rústico, pero muy a propósito para pisar
con firmeza las nieves. Y calzadas el pri-
mero, y a imitación suya los demás.»
No puede ser más obvia y natural la ex-
plicación.

LINO MUNARRIZ VELASCO.
(Concluirá.)

Cháchara

Música de

«Don Tancredo, don Tancredo,
es un hombre muy barbán,
hey que ver á don Tancredo
etc., etc.»

Ya tenemos compañía,
compañía musical
y tendremos Rigoletto,
I Pagliacci y Dmordé,
L Africana, Peccatore,
Favorita y Cín ko ha
y habrá Faust, habrá Lucia
y qué se yo cuanto habrá
Compañía, compañía,
compañía musical,
hey que ver qué compañía
nos escaban de mandar
y hey que ver á Giovanni
y Balaschi y á Paugras.
Giovanni es un cantante
según direu hasta allá
y su amigo Giovanni
un director de verdad;
yo me alegro, mucho, mucho,
porque me gustan la mar
la sin pu Gallertia
é Il barbiere singolar,
Giovanni, Giovanni,
Giovanni es un barbitán,
para mí que Giovanni
buenos ratos nos dará.

(Repetición).
Hey debutan, hey debutan,
y hey que verlos debutar,
mayor triunfo que á Tancredo
les desseo de verdad.

GARCILASO.

Iurzun

El mercado ayer celebrado fué de gran
importancia, por la inmensa concurrencia
de ganado que aquí se aglomeró. El vaco-
no para carne y el de cerda tuvieron alguna
baja en sus precios, y el vacuno de labor se
vendió con poca diferencia del mercado
anterior.
La plaza de granos estuvo muy animada,
cuyos precios fueron algún tanto elevados,
esto es, que no prometieron baja.
Hay se han embarcado una porción de
vagonos de crías de ganado de cerda para la
parte de Aragón.

- (1) Iglesia de Pamplona; pág. 29.
- (2) Anales; libro VIII, c. V, número 67.
- (3) Anales; libro VIII, c. I, número 12.

El famoso partido de pelota que dicen se
iba a jugar en el frontón de Iurzun, según
así, que no era en el frontón del pueblo,
sino en un triquetto particular, y que de-
cían había despertado gran interés, no se
jugó, ni se sabe el motivo por qué se sus-
pendió. Aquí, apenas si se sabía que había
tal partido concertado, tanto, que ni tam-
poco se sabía cuáles eran los contrarios del
Zamorano. Acudió, sí, por la tarde, bastan-
te gente al rededor del triquetto y todos
con ánimo de no atravesar ni una perra-
chica, toda vez que no conocían a los joga-
dores.

El corresponsal.
17 de Febrero de 1905.

Del extranjero

El naufragio del «Sully»

El ministro de marítimas francesas ha recibido un
despacho de Hong Kong, suscrito por el almirante
Bayle, expresándose en términos pesimistas
acerca de la situación del comercio de la mari-
na de guerra, naufragio recientemente.

Examinado el caso por los buques se han apre-
ciado en él destrozos que comprenden una ex-
tensión de treinta y dos metros en la parte de la
quilla. También el puente se encuentra en ba-
stante mal estado.

Se lleva a cabo rápidamente el desembarco
del material y artillería.

Añade el almirante que los medios de salva-
mento de que dispone resultan insuficientes, por
lo que se halla dispuesto a tratar con una Com-
pañía de Hong Kong, especialmente dedicada a
esta clase de servicios.

Catástrofe en un submarino

Telegrafían de Queenstown (Inglaterra) que
hallándose en mar abierta, se ha producido una
explosión en el submarino «A-5».

Han resultado 6 marinos muertos y dos he-
ridos.

También en China

El periódico «El Eco de China» cuyos últimos
números han llegado a Marsella en el vapor
«Grand» dice que en cincuenta poblaciones de la
región de Yung Hien se han producido disturbios
y motines protestando del aumento de los
impuestos.

Incendiando pagodas

En Fokien los bandoleros chinos han incen-
diado una pagoda japonesa.

El consel del Japón ha pedido una explicación
al virrey que ha renunciado a entender en el
asunto, alegando que el tratado chino-japonés
no contiene cláusula alguna sobre la protección
de los misioneros japoneses.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por atentado, contra P. M.
Estela.—Por hurto, sin procesado.

Idem.—Por disparo y lesiones, contra B. B.

Señalamiento

Pamplona.—Contra Roques Gofí y Valeriano
Mertia, por hurto. Licenciado señor Romero,
representante señor Peltz, su testigo.

Dotes en honor del patriarca

SAN JOSE

Se anuncia la adjudicación de dos lotes
de 5.000 pesetas y dos de 1.000, que son
destinados a una determinada Comunidad Re-
ligiosa, de vida activa y dedicada a la mora-
lización y enseñanza, se han de adjudicar el
día 19 de Marzo próximo, entre las jóvenes
que lo soliciten y reúnan las condiciones si-
guientes:

- 1.ª Ser hija legítima y tener más de 18
años y menos de 30.
 - 2.ª Saber leer, escribir y cuentas con
perfección.
 - 3.ª Haber observado siempre buena con-
ducta y gozar de buena salud y no haber
sido Religiosa en otro Instituto.
- Las que deseen ser agraciadas, se dirigi-
rán con instancia escrita de su propia mano,
manifestando su edad y condiciones, ó si
tienen algún título académico al M. I. señor
don Francisco de Asís Méndez, canónigo de
la Santa Iglesia Catedral de Madrid, calle de
Don Martín 72, quien les enterará del Ins-

tituto a que están destinados los dotes, para
que si es de su agrado le remitan los docu-
mentos necesarios y entrar en concurso.
Le adjudicación se avisará a las agracia-
das.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron los presupuestos municipales
para este año, de los Ayuntamientos de Aberin
y Guirguilano.

Se autorizó el Ayuntamiento de Eulate para
celebrar nueva subasta de los arbitrios munici-
pales.

En virtud de las reclamaciones formuladas
por don Martín Gaya y don Cipriano Garro, re-
mantes de las tabernas de Noain y Haici res-
pectivamente, se ordenó a dichos concejos cum-
plir las condiciones del arriendo.

Se desestimó una solicitud de la Sociedad
Mercantil Vizcaina Navarra, de las Campanas
sobre nulidad de pagaré suscrito por la misma.

Se desestimó una reclamación de don Fran-
cisco Vera, de Idocin, por entendedor S. E. en vol-
ve una cuestión de derecho civil, de competencia
de los tribunales.

Se desestimó el recurso interpuesto por don
Robustiano López, de Bergota, por no haberle
nombrado depositario de fondos comunales.

Se aprobó la venta que el Ayuntamiento de
Oleazarriquets hizo a don Francisco Gascue de
un trozo de terreno.

Se autorizaron pequeños aprovechamientos de
diversa índole, solicitados por los Ayuntamientos
de Lumbier y Corella y los Concejos de
Asáin y Torrano.

Habiendo solicitado el Ayuntamiento de Vi-
llava se limitó a los que tienen casa de comidas
el derecho de vender vino al por menor en la
forma que lo verifican, por el perjuicio que ocu-
sionan a los fondos municipales disminuyendo
el despacho en las tabernas, se dispuso que el
Ayuntamiento se atenga a las disposiciones vi-
gentes y que figuren esos industriales en el ca-
tastro con el capital correspondiente.

Se dispuso manifestar a don Juan Miguel Iba-
rra que el Concejo de Navarrete al derribar el
cierre de la finca del término de Arraya, contra
el cual recurre, se ha limitado a cumplir una or-
den de esta superioridad.

LA «GACETA»

La recibida hoy publica las siguientes disposi-
ciones:

PRESIDENCIA—Real decreto ratificando el pe-
der otorgado el capitán de navío don Manuel Díaz
Iglesias y a don Diego de Tapia para que prosigan
sus gestiones de cobro de 675.0 libras esterlinas
contra The Chedebank Engineering & Shipbuilding
Company Limited, en liquidación, en Londres.

GRACIA Y JUSTICIA—Real decreto relativo
a la forma en que han de proveerse las vicesecretarías
de las Audiencias provinciales.

GOBERNACION—Real decreto aprobando con
carácter definitivo el reglamento orgánico interior
del cuerpo de Farmacéuticos titulados.

**INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS AR-
TES**—Real orden disponiendo se anuncien las va-
cantes de las plazas de profesor de Pedagogía de ca-
da uno de los Institutos de Gernona y Zamora.

—Otra nombrando vocales de la Comisión organiza-
dora de la sección española de la IX Exposición
internacional de Bellas artes de Munich, a los señores
que se mencionan.

—Otra disponiendo se anuncie a traslación la cá-
tedra de Fisiología e Higiene, vacante en la Escuela
de Veterinaria de Santiago.

—Otra desestimando una instancia sobre agrega-
ción de cátedras vacantes a la convocatoria a la de
Historia Natural del Instituto de Soría.

Campos y mercados

DE NAVARRA

Impresiones

Pocas son las que tenemos que consignar, y lo
más sensible es, que ninguna buena hemos re-
cibido.

El temor que experimentamos en nuestra anterior
revista sobre los efectos del viento frío y de la
falta de lluvias en los campos, no solo se ha
acatado sino que va convirtiéndose en seguri-
dad de que habrá perjuicios considerables. En to-
da la provincia principalmente en las zonas me-
dio y baja, el aspecto de los campos es desgra-
dable, llegando a ser casi desconsolador en no
pocos pueblos.

Gracias a la humedad más ó menos abundante
que recibieron en el mes próximo pasado, los
sembrados de cereales van resistiendo; pero son
bastantes los pueblos en que las cosechas de
cereales corren peligro de perderse ó de resultar
muy escasas, si no llueve pronto.

Quiera Dios dispar pronto esos temores, en-
viando abundantes lluvias.

Los productos del campo tienen poca venta,
lo cual influyen, sin duda, diferentes causas.
Los labradores, en medio de sus temores,
continúan realizando los labores propios de la
estación, siendo los más importantes en la Ri-
bera la preparación de las tierras para la plan-
tación de vides americanas, y en la Montaña la
laja que precede a la siembra de mediceas.

Notas locales

Mendavia

Aunque las tierras con las últimas lluvias
quedaron saturadas de humedad, efecto de la
sequía y del mal tiempo rolanante, el campo
presenta un aspecto nada halagüeño para los
labradores. De no cambiar pronto el tiempo se-
co por lluvioso, se puede asegurar un año de
sentimientos escasos.

Puentelaina

Segue el tiempo seco y frío, persistiendo el
viento Norte; así es que los sembrados presen-
tan cada día peor aspecto.

Se trabaja mucho en la reconstrucción de las
viñas, con lo cual se emplean muy bien los bra-
ceros en hacer hortalán y en plantar vides ame-
ricanas.

Estella

Tenemos tiempo seco y disfrutamos de un sol
primaveral; pero esto perjudica al campo, y los
labradores desean cada día más que llueva.

Llevamos tres días repitiéndose los indicios
de un cambio de tiempo, pero luego se disipan
las nubes que nos hacen concebir ilusiones y es-
peranzas de próxima lluvia.

Peralta

Después de unos días de escarcha, llevamos
tres días de aire muy frío que quita la humedad
que había en la tierra.

La gente se ocupa en lavar, y los hortelanos
en arreglar los sembreros para el pimiento y to-
mate, habiéndose contratado para la fábrica del
señor Zabala a peseta el ciento de pimientos y
a dos reales la arroba de tomates.

Los granos y líquidos tienen poca demanda.

Lesaca

Hace más de un mes que no ha llovido, y los
campos están ya padeciendo mucho; así es que
los labradores van perdiendo las esperanzas de
una regular cosecha.

Hay gran demanda de cereales y poca de
líquidos. De vino hay considerables existencias
en bodega; de aceite y de grano, no tantas.

Urrez (villa)

Segue el tiempo seco y muy frío, acompañado
de fuertes escarchas y helos, que perjudican no-
tablemente a los sembrados.

Durante el día luce un sol espléndido, calen-
tando como si estuviéramos en primavera.

Los labradores se aprestan a lavar los campos,
para sembrar menudales.

Dentro de unos días terminarán dicha lava, y
a continuación empezarán a lavar para trigo.
Se está alguna escasez de puerros.

Durante esta semana han salido, de esta villa
algunas carretadas de trigo.

Aroniz

El tiempo continúa frío y seco, sin dar señales
de cambio, y a causa de los grandes helos y es-
carchas los sembrados se han resentido, y su as-
pecto general, es malo.

Ninguna variación han tenido los productos
del campo después de las últimas revistas.

Los jornales se pagan a 2 pesetas con vino.

Iurzun

Los labradores llevan bastante adelantado el
trabajo de la lava, para la preparación de la
siembra de menudales.

Todavía no se apratan por falta de humedad,
pero convendrá que llueva para que se haga di-
cha siembra en condiciones satisfactorias.

Caparroso

El aspecto del campo empeora a consecuencia
del temporal frío y seco. Hasta los sembrados
de regadío presentan aspecto triste.

El abono mineral ha producido buen efecto en
estas tierras, pero es mejor el de los abonos ve-
getales.

De vino hay existencias; de aceite y granos
hay escasez, y la demanda es insignificante.

Valtierra

El campo se va quedando seco, y sabe Dios
lo que sucederá con los sembrados de secano,
si no llueve pronto. Los de regadío tienen buen
aspecto.

Hay alguna demanda de productos del campo,
pero ninguna venta importante se ha verificado
durante la semana.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 48

NELL Y SU ABUELO

pentorrillas por no poder llegar más alto.
Se que es un hecho, porque me lo ha con-
tado el mismo Maunders.
—¿Y qué es de los enanos cuando se ha-
cen viejos?—preguntó el posadero.
—Cuanto más viejo es un enano, más
precio tiene. En un enano con la cabeza
blanca y la cara arrugada no hay engaño;
no cabe sospechar que sea un niño. Pero un
figante que flaquea de piernas y no se tiene
derecho, metido en la caravana y no lo en-
señala nunca, por más que os digan.
Mientras Vuffin y sus dos amigos fuma-
ban sus pipas y engañaban el tiempo con
conversaciones, el personaje silencioso, sen-
tado a un lado de la chimenea, se tragaba ó
parecía tragarse, por vía de ejercicio, una
docena de medios peniques, tenía una plu-
ma en equilibrio sobre las narices y se en-
sayaba a otros juegos de destreza, sin con-
ceder la menor atención a los concurrentes
que por su parte tampoco hacían ningún
caso de él. Por último, la niña, fatigada
decidó a su abuelo a retirarse, y los salie-
ron, dejando a los demás sentados aún al
rededor del fuego y a los perros dormidos
a alguna distancia.
—Después de dar las buenas noches al

viejo, Nell se recogió en su pobre desván
pero, apenas había cerrado la puerta, die-
ron en ella algunos golpecitos. Abrió y se
quedó algo sorprendida a la vista de Codlin
a quien había dejado abajo profundamente
dormido al parecer.
—¿Qué hay?—preguntó la niña.
—Nada, querida—respondió la visita.—
Yo soy amigo tuyo. Puede ser que no te lo
hayas figurado; pero el que es amigo tuyo
soy yo, y no él.
—¿Quién nó?—interrogó la niña.
—Short, querida; te lo digo yo, por más
que él tenga cierta manera de tratar a las
gentes que podría agradarte muy bien. El
hombre verdaderamente leal y que va con
el corazón en la mano soy yo. Podrá no pa-
recerle, pero es así.
La niña empezaba a alarmarse pensando
que la cerveza había producido demasiado
efecto sobre Codlin, y que las alabanzas que
hacía de sí mismo, no era más que una
consecuencia.
—Short—prosiguió el misántropo,—es
muy bueno y parece cariñoso, pero exagera;
yo, nada de eso.
Ciertamente, si había algún defecto en el
trato habitual de Codlin era más bien por
economía que por derroche de bondad con
los que le rodeaban; pero la niña estaba in-
quieta, y no supo qué decir.
—Toma mis consejos—continuó Codlin;—
no me preguntes por qué, pero tómalos.
Todo el tiempo que viajes con nosotros,
ponte siempre lo más cerca que pnedas de

mí. Guárdate de abandonarnos por ningu-
na razón, sino arrímate a mí, y di que soy
tu amigo. ¿Querías fijarte bien en esto y
decir siempre que tu amigo soy yo?
—¿A quién se lo he de decir y cuando?—
preguntó rápidamente la niña.
—¡Oh! nadie en particular—respondió
Codlin algo desconcertado con esta pregun-
ta.
—Yo solo deseo que me mires así y me
hagas justicia. Tú no puedes figurarte el in-
terés que tengo por tí. ¿Por qué no me ha-
bías de contar tu historia, lo que os ha su-
cedido a tí y al pobre señor anciano? Yo
soy el mejor consejero que hay, y además,
me intereso tanto por tí. Mucho más que a
Short. Me parece que suben la escalera. No
tienes que hablar con Short de esta con-
versación que hemos tenido. Vaya, adiós.
Acuérdete de tu amigo, Codlin, no de Short.
Short es todo lo bueno que puede, pero el
verdadero amigo es Codlin, no Short.
Apoyando esta protesta con un gran nú-
mero de miradas benévolas y protectoras, y
con ademanes muy calurosos, Tomás Co-
dlin se retiró de puntillas, dejando a la ni-
ña en una profunda sorpresa. Hallábase
Nell reflexionando aún en tan extraña con-
ducta cuando los peldaños de la carcomida
escalera y los pasillos, rechinaron bajo las
pisadas de otros viajeros que ganaban sus
cuartos. Cuando pasaron todos y se había
amortiguado el ruido, uno de ellos volvió
sobre sus pasos, y después de alguna vaci-
lación, después de andar a tientas sobre

el pasillo, como si ignorase a qué puerta,
debía llamar, llamó a la de Nell.
—¿Quién?—dijo la niña desde dentro.
—Soy yo, Short—respondió una voz al
través del agujero de la cerradura.—No de-
trabás más que decirte que debemos mar-
char mañana por la mañana, muy tempra-
no; porque, si no nos adelantamos a los pe-
rros y al jugador de manos, no sacaremos
nada de las aldeas. ¿Crees que estaréis de
pie bastante pronto para venir con nosotros?
Yo te llamaré.
La niña le respondió afirmativamente, y
habiéndole dado las buenas noches, le oyó
alejarse. El interés de esos dos hombres le
causaba cierto malestar, aumentado por el
recuerdo de sus cuchicheos en la cocina y
de su visible turbación al despertarse ella; y
no dejaba de abrigar sus temores de que no
eran los mejores compañeros con que podía
haber tropezado. Su fatiga, sin embargo era
mucho mayor que sus inquietudes, y no
tardó en dormirse.
Al día siguiente al rayar el alba, Short,
cumplió su promesa, llamando suavemente
a la puerta de Nell y regándole que se le-
vantase en seguida, porque el dueño de los
perros ronchaba aún, y si no perdían tiem-
po podían tomarle una buena delantera a
él y al jugador de manos, que hablaba en
voz alta durmiendo, y por lo que le había
oído parecía soñar que tenía un asno en
equilibrio sobre las narices. Nell salió de su
cama inmediatamente, é hizo levantarse a
su abuelo con tanta diligencia, que los dos

estuvieron dispuestos tan pronto como el
mismo Short, que atestiguó por ello una sa-
tisfacción indecible.
Después de un almuerzo despachado a to-
da prisa, y cuyos elementos principales
fueron tocino, pan y cerveza, se despidieron
del posadero, y franquearon la puerta de la
posada. La mañana era hermosa y cálida;
el suelo fresco para los pies, después de la
luvia de la víspera; los setos más alegres y
más verdes; el aire, puro; todo en una pala-
bra; respiraba frescura y salud. Bajo estas
influencias, anduvieron a buen paso.
No se habían alejado mucho todavía,
cuando la niña se quedó asombrada de
nuevo del cambio de conducta de Codlin,
que en vez de marchar solo gruñendo como
hasta allí, iba pegado a ella, y cuando en-
contraba una ocasión de mirarla sin ser
visto por su compañero, le advertía por
ciertas señales a hurtadillas, por ciertos mo-

De granos y avisa hay regulares existencias pero vino queda ya poco.

Seema
Llevamos varias semanas de tiempo seco, el cual es más dañoso aquí que en otros pueblos...

Fitero
El aspecto de los campos, excepto los de regadío, es mediano y pronto será malo, si continúa el tiempo frío y seco destruyendo la escasa humedad que hay en las tierras...

Murchante
Reina un viento Norte frío y seco. Los campos de secano, malos y sin humedad. Será un año desastroso, si Dios no nos favorece con la lluvia...

Procos
Trigo.—Puente la Reina 6,50 pesetas robo Mandavia 6; Peralta de 6,4; 6,25; Los Arcos de 6,25 a 6,50; Urruz (villa) 6,50; Irurzun 6,25; Caparroso de 6,25 a 6,50; Valtierra 6; Fitero 6,62; Sesma de 6,25 a 6,50; Arguedas 6,25; Murchante de 6,25 a 6,50; Sangüesa 6,25; Estella 4,55 doble decálitro.

Cebada.—Sangüesa 7,90 pesetas robo; Murchante de 8,50 a 4; Arguedas 4; Sesma 3,25; Fitero de 3 a 3,50; Valtierra 4; Caparroso 3,75; Irurzun 3,50; Urruz (villa) 3,75; Los Arcos de 3,25 a 3,50; Peralta 4; Mandavia 3,25; Puente la Reina 3,75; Estella 2,66 doble decálitro.

Avena.—Puente la Reina 8,50 pesetas robo; Peralta 4; Los Arcos 3,50 a 2,75; Urruz 3,50; Irurzun 3,25; Caparroso 3,50; Valtierra 3,50; Sangüesa 3,50; Estella (doble decálitro) 2,66.

Mis.—Murchante de 5 a 6,50 pesetas robo; Arguedas 5,50; Valtierra 5,50; Caparroso ídem; Irurzun 5,75; Urruz 5; Peralta ídem; Puente la Reina 4,75; Estella (doble decálitro) 3,64.

Habas.—Puente la Reina 4,75 pesetas robo; Caparroso 4,75; Irurzun 5,75; Urruz 5,25; Peralta 5; Fitero 4,50 a 6; Estella (doble decálitro) 3,78.

Alubias.—Sangüesa 19 pesetas robo; Fitero 16 a 20; Valtierra 16; Peralta 12; Irurzun de 16 a 20; Puente la Reina 16.

Garbanzo.—Puente la Reina 22 pesetas robo; Urruz 17; Fitero de 32 a 40.

Ajón.—Puente la Reina 4,50 pesetas robo; Urruz 5; Estella (doble decálitro) 3,75.

Besa.—Puente la Reina 5 pesetas robo; Irurzun 5,75; Urruz 5,25; Estella (doble decálitro) 4,85.

Grón.—Irurzun 5,50 pesetas robo; Urruz 5; Estella (doble decálitro) 5,68.

Vino común.—Puente la Reina 2,50 pesetas cántaro; Urruz 2,40; Los Arcos 1,70; Peralta 2; Mandavia 1,60; Valtierra 2; Fitero 1,60; Murchante ídem; Sangüesa de 2,25 a 2,75; Estella 3,80 decálitro.

Vino rancio.—Peralta 10 pesetas cántaro. Aguardiente seco de vino.—Fitero 12 pesetas cántaro; Sangüesa 8.

Antido de vino.—Sangüesa 10 pesetas cántaro; Fitero de 16 a 20; Valtierra 20; Peralta 16.

Acote.—Puente la Reina 16,75 pesetas arrobas; Caparroso 15; Urruz 14; Los Arcos de 13 a 14,50; Peralta 15; Valtierra 16,50; Murchante 15; Fitero 15; Estella 16.

Patatas.—Sangüesa 4,150 pesetas arrobas; Fitero de 1 a 1,50; Murchante 1,50; Peralta 1,50; Urruz 1; Arguedas 1,50.

Precio de los jornales a seco.—Sangüesa 2,25 pesetas; Fitero 1,50; Murchante 1,50; Valtierra 1,75; Peralta 1,75; Los Arcos 1,50 a 2; Urruz 2,25; Caparroso 2; Puente la Reina de 2 a 2,50.

momento, nada dicen respecto a la causa determinante del suceso que todos lamentamos, por la bondad de la persona a quien afecta en primer término.

Con gran concurso de la localidad y de fuera se ha dado hoy cristiana sepultura al anciano profesor de primera enseñanza don Juan Velasco, apreciableísimo sujeto a quien una gran parte de este pueblo debe la cultura y educación primarias. Hallábase jubilado, gozando un filial cariño de sus discípulos y la consideración más afectuosa de cuantos le tratáramos.

Esta pérdida nos ha sido mayormente sensible, por cuanto el finado ha sido víctima de su celo profesional y amor a la niñez. Sin obligación alguna se hizo cargo interinamente de la escuela, vacante por traslación de don Pablo Arana a Murillo el Fruto, y en una de esas mañanas crucifijas de la pasada quincena, contrajo aguda bronquitis, que a su edad no podía menos de ser fatal.

Continúa el tiempo frío y húmedo, pero sin tendencia a la lluvia. Mediana perspectiva nos ofrece la huerta y mala rematada, si Dios no lo remedia, la sementera del secano.

El correspondiente.

17 Febrero 1905.

El viaje del Nuncio

El Palium

Para aquellos de nuestros lectores que ignoran en su totalidad la solemne ceremonia de la imposición del Palium, en virtud de la cual ha hecho el viaje a Barcelona el Nuncio de Su Santidad, creamos oportuno reproducir los siguientes detalles, copiados de un periódico católico.

Entre las insignias de las altas jerarquías eclesiásticas figura una cruz trebolada que se pone en epaule, ó sea verticalmente detrás del tocado de los Patriarcas, Arzobispos y Obispos. Los Cardenales solo pueden usarlas cuando son Obispos ó Arzobispos.

Generalmente, los Arzobispos, Obispos y Abades mitrados ponen el báculo y la mitra, esta última enfilada en un bastón: ambos atributos forman cruz de San Andrés: de modo que la mitra seoma por la esquina superior derecha del escudo y el báculo por la esquina superior izquierda.

Los Obispos católicos de Alemania forman el asa con el báculo y una espada, y la mitra la ponen sobre el escudo en vez de sombrero. El palio que se acaba de imponer al Cardenal Casañas, es la insignia pontifical que da el Papa a los Arzobispos y algunos Obispos, la cual es como una faja blanca con seis cruces negras, que pende de los hombros sobre el pecho.

Si el que ha de recibir el palio se halla en Roma y es cardenal, se le impone por el mismo Papa, en capilla eclesíastica.

En su caso es tan personal que no puede ningún prelado prestar el suyo ni usar el de otro. Con él se le sepulta.

Cuando ha sido concedido a quien muere antes de recibirlo, se quema, y las cenizas se conservan en el Sagrario.

Monseñor Rinaldi, Nuncio apostólico en España de la Santa Sede, que acaba de investir al Emmo. Cardenal Casañas con la alta insignia del Palium, es una de las más prestigiosas personalidades del clero italiano.

Esta prelado nació en Montefalco (Italia) en Febrero de 1844, estudió en la Universidad gregoriana, bajo la dirección de los jesuitas, y es Dr. en Teología y Licenciado en Derecho canónico en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

Ha sido, en su larga carrera diplomática, secretario de la Nunciatura en Lisboa, auditor de la de Bruselas, Intendente en el Euzo, sustituto en la Secretaría de Estado en Roma y Nuncio en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

Ha sido, en su larga carrera diplomática, secretario de la Nunciatura en Lisboa, auditor de la de Bruselas, Intendente en el Euzo, sustituto en la Secretaría de Estado en Roma y Nuncio en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

Ha sido, en su larga carrera diplomática, secretario de la Nunciatura en Lisboa, auditor de la de Bruselas, Intendente en el Euzo, sustituto en la Secretaría de Estado en Roma y Nuncio en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

Ha sido, en su larga carrera diplomática, secretario de la Nunciatura en Lisboa, auditor de la de Bruselas, Intendente en el Euzo, sustituto en la Secretaría de Estado en Roma y Nuncio en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

Ha sido, en su larga carrera diplomática, secretario de la Nunciatura en Lisboa, auditor de la de Bruselas, Intendente en el Euzo, sustituto en la Secretaría de Estado en Roma y Nuncio en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

Ha sido, en su larga carrera diplomática, secretario de la Nunciatura en Lisboa, auditor de la de Bruselas, Intendente en el Euzo, sustituto en la Secretaría de Estado en Roma y Nuncio en Bruselas. Es arzobispo titular de Hieresies.

125 pesetas los de primera clase; con 75 id los de segunda; y con 25 los de tercera.

Se calcula que los almacenistas de vinos darán para los festejos unas ocho mil pesetas, y añadiendo a estas lo que han acordado dar los dueños de cafés, hoteles y fondas, dueños de coches, de talleres de carruajes y de garajes de automóviles y los demás gremios reunidos hasta la fecha, ascienden ya a cuarenta y tantas mil pesetas las que se recaudarán, solo de los comerciantes e industriales citados.

A esta importante suma habrá que añadir lo que suscriban los otros muchos gremios que faltan, las sociedades y los particulares, que seguramente será considerable, teniendo en cuenta el entusiasmo que reina, tanto en Bilbao como en las villas y pueblos cercanos, para que se celebren buenos festejos.

Se ha concedido el retiro para Pamplona, según nos comunicó Mancheta ayer tarde, al teniente coronel del regimiento de Cantabria don Juan Fanjue y Navas.

Ayer por la tarde se reunió la comisión de secretarios que se nombró en primero de Agosto para tratar del Reglamento de secretarios.

La reunión fué convocada por el digno e ilustrado secretario del Ayuntamiento de Pamplona.

En 1904 la producción de oro en los Estados Unidos se ha apreciado en 84.551.300 dólares, en vez de 75.591.700 beneficiados en 1903.

La producción de plata sólo ha llegado a 53.605.000 onzas, siendo inferior a la de 1903, que se realizó por 54.300.000 onzas.

Ayer no se recibieron en el Gobierno civil noticias de haber ocurrido sucesos desagradables.

Nos alegramos mucho, porque así podemos decir que la paz reina en Navarra.

Con objeto de evitar la demora que en muchas ocasiones sufre la tramitación de los asuntos de las Juntas locales de Reformas sociales en sus relaciones con el Instituto del ramo, esta Corporación ha dispuesto que en los sucesivos las consultas que por aquellos organismos se le hagan y los documentos que por los mismos se le envíen, se dirijan directamente al Instituto, siempre que por disposición expresa de la ley no hayan de ser remitidos a la respectiva Junta provincial, y sin perjuicio de que cuando el Instituto lo estime oportuno, remita el asunto a dicha Junta ó al gobernador civil para los efectos que procedan.

Mañana ejecutará en la Plaza del Castiello un escogido programa la banda del regimiento de la Constitución.

Ayer tuvo una reunión el comité liberal demócrata para tratar de diversos asuntos.

El día 22 de este mes darán comienzo en esta Audiencia las vistas ante el Juralo de las causas instruidas por el Juzgado de Tudela.

Ha trasladado ya su residencia a Zaragoza la distinguida familia de nuestro estimado amigo el coronel Secretario de la Capitanía General señor Montaner.

Según vemos en la prensa de Vitoria, se ha retrasado la fecha fijada para que el señor Cadena y Eleta tomase posesión de su cargo de Obispo de aquella diócesis.

Annuncian los astrónomos que en estos momentos se observa en el sol la mayor mancha registrada hasta ahora en los anales de la Astronomía.

Según parece, la mancha tiene de longitud unas cuarenta veces el diámetro de la tierra, ó sea 74.600 kilómetros, y cerca de 100.000 kilómetros de ancho. De modo que se trata de una enorme mancha. La superficie ocupada por la misma calculada los sabios en 13.000 millones de kilómetros cuadrados.

A juicio de los astrónomos, la mancha en cuestión es en un todo digna del período de actividad solar, verdaderamente notable, que estamos atravesando, y que llegará a su máximo en Agosto próximo.

Como verán nuestros lectores por la segunda conferencia de Madrid, el R. P. Nealea ha perdonado al Director de «El País» señor Castroviejo las injurias que le dirigió y por las que ha sido recientemente condenado.

El ayuntamiento de Gijón ha acordado celebrar el verano próximo un certamen de bandas.

Se concederán tres premios: el primero de 10.000 pesetas; el segundo de 7.000 y el tercero de 5.000.

Las bases se darán a conocer en breve, a fin de que las bandas tengan tiempo suficiente para prepararse.

Ayer se reunió la comisión municipal de Fomento, para elegir el cartel de festejos de San Fermín de entre los tres presentados.

Se desea averiguar el paradero del guardia civil segundo de esta Comandancia Gregorio Lopez Gonzalez, que ha desertado.

Por el gobierno civil ha sido concedida la autorización que solicitó don Manuel Martínez como apoderado de la sociedad Metalifera del Bidasoa, domiciliada en París, para derivar cien metros cúbicos de agua por hora del río Bidasoa, en jurisdicción de Yanci, con destino a las necesidades de la explotación de las minas de su propiedad.

El «Noticiero Universal» de Barcelona ha abierto un concurso literario con motivo de la festividad del tercer centenario del Quijote.

Hay varios premios en metálico.

Ha fallecido en Peralta la respectable señora doña Engracia Arregui, madre del farmacéutico de aquella villa, don Félix Iriarri, y del de Pamplona D. Abundio Iriarri.

Reciban ambos señores la expresión de nuestro pésame.

R. I. P.

Nuestro apreciable amigo el ilustrado veterinario de la villa de Osada don Bernardino Chavarne, ha sido nombrado para desempeñar igual cargo en la pintoresca villa de Barguete.

En suplemento al «Boletín Oficial» de aver la junta provincial de Instrucción pública ha publicado el escalafón provisional de maestros y maestras de esta provincia, correspondiente al bienio de 1904-1905.

Los que se consideren perjudicados en la clasificación ó no figuren debiendo figurar, pueden reclamar ante dicha junta en el término de quince días contados desde hoy.

Pasado ese plazo y resultasen las reclamaciones que durante él se hayan presentado, el escalafón será ya definitivo.

Como es noticia de interés general, copiamos a continuación lo siguiente que publican los periódicos de Zaragoza:

«Para que la comisión organizadora de la Peregrinación a Nuestra Señora del Pilar tenga conocimiento de los alojamientos que haya dispuestos durante los días en que aquella ha de tener lugar, necesitamos saber el cálculo aproximado de los que podrá haber en las fondas, posadas, casas de huéspedes y otros domicilios particulares, a fin de que la Junta Central proceda, una vez conocido, el señalamiento de los días de la peregrinación y número de personas que hayan de constituir en cada viaje.»

A este efecto, el alcalde nos ruega intersemos a los vecinos que deseen admitir huéspedes, se pasen por la Casa Consistorial hasta las dos de la tarde del día 28 del actual, con la nota del número de individuos que podrán tener.»

Ayer fueron sacrificadas en el matadero para el abasto público: 5 vacas, 3 terneras y 15 carneros.

Cumpliendo los deseos del ministro de Instrucción pública, el gobernador civil de la provincia invitó ayer a distinguidas personas de esta capital a una reunión, que se verificó hoy a las once de la mañana en el Palacio provincial, con objeto de acordar los festejos que se han de celebrar con motivo del centenario de la publicación del inmortal libro de Cervantes Don Quijote de la Mancha.

El alcalde de Pamplona ha dirigido una invitación a los 31 alcaldes del partido judicial de Pamplona para que concurran a una reunión que se celebrará en la Casa Consistorial de esta capital el día 22 del mes corriente para designar los comisionados que han de concurrir a la Asamblea que se celebrará el día 3 de Marzo para tratar de la cuestión de los alcoholes.

«Evening News» publica un minucioso relato de los beneficios y pérdidas materiales de rusos y japoneses, incluyendo buques de guerra, cañones, armas, prensa marítimas y fuertes (dándole a Port-Arthur el valor de 50 millones de libras esterlinas y el de 20 millones a Dalny), resultando para Rusia una pérdida de 170 millones de libras (850 millones de pesos oro), y para el Japón un beneficio neto de 21 millones de libras (106 millones de duros).

Mañana, domingo tercero del mes, se verifica a en San Ignacio la reunión mensual de la Cofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

A las siete misa de comunión con acompañamiento de armonium.

Por la tarde, a las seis, Rosario, anuncios de favores y peticiones, sermón, consagración a Nuestra Señora y a San Alfonso y reserva.

Se gana indulgencia plenaria. Se ruega a los cofrades que asistan con el Santo Escapulario.

Desde 1.º de Julio de 1904 a 31 de Enero de 1905 han entrado en las fábricas españolas 639.315.938 kilogramos de remolacha, con los que se han producido 65.844.175 kilogramos de azúcar; otras que ausan una baja de 200.559.000 en la producción de remolacha, y de 22.134.000 en la de azúcar.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIO RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Concejo de Legasa, Granja de San Juan, En Tolalla, A los zapateros, A los labradores, Armonios, Electra Aragón, Perro ratero, En la fábrica, Arturo Rubio, Mescalero, Colocación, Nodriza, Arriendo de hierbas, Por mayor y menor.

Treinta mil ingertos de Garnacha negra sobre Rupesstris Lot, y diez mil sobre Riparia por Rupesstris núm. 3309 de unos 40 centímetros de pie americano, con irreprochables soldaduras y magnífico sistema radicular ofrece don Jaime Sabaté, de Villafranca del Panadés (Provincia de Barcelona) al precio de 150 pesetas mil, puestos libres de portes y embalaje a todas las estaciones de la provincia de Navarra.

Cien mil estacas ingertables de Rupesstris Lot a 27 pesetas mil puestas también en todas las estaciones, libres de todo gasto. Los señores viticultores que deseen adquirir alguna partida de estas plantas, pueden comunicarlo por carta ó telegrama al señor Sabaté, dueño de los viveros y plantaciones más importantes y acreditadas de Europa.

Para combatir la inapetencia y debilidad en general de los niños, se usa, siempre con resultados satisfactorios, la emulsión de aceite puro de hígado de bacalao.

Farmacia de Arteaga.—Paseo de Valencia 32. (a) 15-4

PROVISION DE ESCUELAS

Van a ser provistas por concurso único las escuelas de los pueblos que a continuación se mencionan:

De niños.—Oros, betelu, Esalva, Sartaguda, Petilla de Aragón y Berbinzana con 625 pesetas; Villafraña y Valtierra (auxiliares) con 600, ó Irurmendí con 450.

De niñas.—Lacuas, Garinloa y Corella (auxiliares) con 625 pesetas, y Villafraña (auxiliar) con 600 y Arrais-Orqui con 800.

De párvulos.—Tudela (auxiliar) con 625 pesetas.

De ambos sexos.—Escaros con 625 pesetas; Vildangos y Eiso con 550; Rocafort, Arisa (de una vez creación), Arleta, Astrain, Eran, Biesu, Ascona, Villanueva de Yerri y Eneas con 500; Urzainqui y Nain 450; Nasar (este solicitada fuera de concurso), Baribar, Guirguillano, Echavarrí, Labiano, Tirap, Allos, Urruz de Santesteban, y Yasa con 400; Munárriz, Galar, San Vicente de Urruz bajo, Villaveta, Nardúes-Aldunate, Benuza y Artica con 350; Aizpán, Ixone, Zabala de Urruz-bajo, Ripodas, Uixurru, Asparren Adoain, Urdano, Izurru, Guetadar, Echagá, Elocas, Nolin, Urceli, Ardaiz, Arive, Oia, Orlisa, Asqueta, Mendivil, Zuffa y Larumbe con 300.

Los maestros y maestras que se nombren para todas estas escuelas, disfrutará, además del sueldo señalado, de las retribuciones legales y de casa habitación gratis. Se exceptúan los que nombren para las auxiliares, los cuales carecerán de estos emolumentos.

Los requisitos para poder tomar parte en este concurso, y los documentos que deben constar los expedientes de los aspirantes, se detallan en el «Boletín Oficial» de ayer.

Los que deseen tomar parte en este concurso deberán presentar los expedientes de pretensión en las oficinas de la secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública dentro del plazo de 30 días a contar desde hoy.

Las escuelas de ambos sexos se proveerán en nuestras siempre que las respectivas Juntas locales no manifiesten al Rectorado, antes de que éste formule las propuestas, que prefieren que el nombramiento recaiga en maestro. Las que lo deseen, deberán hacer esta manifestación.

GACETILLAS

Ayer ocurrió en Pamplona una desgracia.

Un joven de 29 años, llamado Martín Echeverría, hijo del veterinario de Salinas de Oro, ya difunto, falleció en la calle Mayor a consecuencia de una hemorragia.

El suceso ocurrió en la forma siguiente: Serían próximamente las nueve y tres cuartos cuando los dependientes del establecimiento titulado «La Económica» observaron que un hombre estaba apoyado en el escaparate y presentaba aspecto de enfermo.

Poco después vieron que arrojaba sangre por la boca y que se tambaleaba. Salieron y en una sila sentaron al enfermo en el portal más próximo.

Se repitió la hemorragia y a los pocos momentos el desgraciado Echeverría había muerto.

Avistado el juzgado, se presentó inmediatamente el juez de Instrucción, que ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al Hospital.

El difunto Echeverría venía padeciendo, según parece, desde hace algún tiempo una cruel enfermedad crónica.

Había sido pasante del Colegio de Santo Tomás de Aquino y ahora, a consecuencia del mal estado en que se encontraba, varios amigos estaban llevando a cabo gestiones para que pudiera ser admitido en la Casa Misericordia.

Que Dios haya acogido en su seno el alma del infortunado Martín Echeverría.

PROVISION DE ESCUELAS

Van a ser provistas por concurso único las escuelas de los pueblos que a continuación se mencionan:

De niños.—Oros, betelu, Esalva, Sartaguda, Petilla de Aragón y Berbinzana con 625 pesetas; Villafraña y Valtierra (auxiliares) con 600, ó Irurmendí con 450.

De niñas.—Lacuas, Garinloa y Corella (auxiliares) con 625 pesetas, y Villafraña (auxiliar) con 600 y Arrais-Orqui con 800.

De párvulos.—Tudela (auxiliar) con 625 pesetas.

De ambos sexos.—Escaros con 625 pesetas; Vildangos y Eiso con 550; Rocafort, Arisa (de una vez creación), Arleta, Astrain, Eran, Biesu, Ascona, Villanueva de Yerri y Eneas con 500; Urzainqui y Nain 450; Nasar (este solicitada fuera de concurso), Baribar, Guirguillano, Echavarrí, Labiano, Tirap, Allos, Urruz de Santesteban, y Yasa con 400; Munárriz, Galar, San Vicente de Urruz bajo, Villaveta, Nardúes-Aldunate, Benuza y Artica con 350; Aizpán, Ixone, Zabala de Urruz-bajo, Ripodas, Uixurru, Asparren Adoain, Urdano, Izurru, Guetadar, Echagá, Elocas, Nolin, Urceli, Ardaiz, Arive, Oia, Orlisa, Asqueta, Mendivil, Zuffa y Larumbe con 300.

Los maestros y maestras que se nombren para todas estas escuelas, disfrutará, además del sueldo señalado, de las retribuciones legales y de casa habitación gratis. Se exceptúan los que nombren para las auxiliares, los cuales carecerán de estos emolumentos.

Los requisitos para poder tomar parte en este concurso, y los documentos que deben constar los expedientes de los aspirantes, se detallan en el «Boletín Oficial» de ayer.

Los que deseen tomar parte en este concurso deberán presentar los expedientes de pretensión en las oficinas de la secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública dentro del plazo de 30 días a contar desde hoy.

Las escuelas de ambos sexos se proveerán en nuestras siempre que las respectivas Juntas locales no manifiesten al Rectorado, antes de que éste formule las propuestas, que prefieren que el nombramiento recaiga en maestro. Las que lo deseen, deberán hacer esta manifestación.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava
Vitoria 17 (8 noche)

Los médicos titulares
Hoy han salido para los pueblos de su residencia la mayoría de los médicos titulares de la provincia, que vinieron para asistir a la asamblea celebrada ayer.

Anoche tuvieron un banquete en el hotel Pallares y entre todos reinó entusiasmo por la unión de todos los médicos titulares.

En el tren correo ha salido para Madrid el presidente de la asociación general de dichos titulares, don Augusto Almería, despidiéndole muchos de los que han asistido a la asamblea.

El tiempo
Hoy ha estado el cielo nublado, y el tiempo desapacible, pero no ha llovido.

Aguero censurado
Ha causado mala impresión el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de nombrar los médicos titulares por concurso.

El alcalde de esta ciudad señor Eósegui ha traído favorablemente resueltos varios de los asuntos que motivaron su viaje a Madrid.

ga se suspende en esta ciudad el cumplimiento de las disposiciones relativas al descanso dominical.

El ministro de la Gobernación ha accedido a ese deseo limitando la concesión al mes de Agosto; pero cree el señor Eósegui que se podrá obtener ampliación de ese plazo.

También ha conseguido nuestro alcalde una subvención del Gobierno para la Escuela de Artes y Oficios.

También ha obtenido otras concesiones de menor importancia, y ha dejado algunos asuntos en condiciones de ser resueltos favorablemente en breve plazo.

Incendio
En el consulado de Francia, establecido en el primer piso de la casa número 24 de la calle del Buen Pastor, se ha iniciado esta tarde un incendio, que ha sido sofocado antes que causara perjuicios de importancia.

Incidente marítimo
De Pasajes ha zarpado para Bilbao el vapor «Fortuni», después de reparadas las averías que sufrió al abordar a un buque inglés en Liverpool.

El capitán del «Fortuni» ha quedado en Inglaterra hasta que el tribunal que entiende en el suceso, dicte su fallo.

Dos notas
Con el alcalde han regresado de Madrid el gobernador civil de la provincia Sr. García Aliz, y el teniente de alcalde Sr. Gacha.—Hemos tenido hoy tiempo lluvioso. El correspondiente.

Guipúzcoa

San Sebastian 17 (9 noche)

Por un robo
En Usurbil han sido detenidos dos individuos como autores del robo de varios robles de alambre cometido en la fábrica que el señor B. unet tiene en Orrio.

Vizcaya

Bilbao 17 (10*10 noche)

Bolsa
Banco de Vitoria, dinero sin cambio. I. Guipuzcoano, id. I. Bilbao, 172. I. Vizcaya, dinero sin cambio. Polar 99 50. Aurora 82. Explosivos 283. Resinera 165. Papeles, dinero sin cambio. I. d. acciones 71.

Cambios
Paris 31,70. Londres 33,18.

Anuncios recomendados

Concejo de Legasa

(VALLE DE BERTIZARANA)
Con autorización de la Excmo. Diputación Foral y Provincial se sacan a la venta en pública subasta 186 hayas a producir 600 cargas de leña para carbonizar y 624 robles para material.
La subasta tendrá lugar en la Sala Concejal del mismo el día 26 del actual a las once de su mañana, bajo las condiciones formuladas por la Dirección de montes y edificaciones por el Concejo, las cuales se hallan de manifiesto en la Sala Concejal para quien desee enterarse.
Legasa 18 Febrero 1905.—El Alcalde, Antonio Aldareguia. 3-3

Granja de San Juan

DE ALEJANDRO PALOMAR
Propietario, Zaragoza
Representantes en Pamplona M. Erro y C.ª
Grandes existencias de arbutos, árboles frutales, maderables y de adorno y forestales.
Para pedidos e informes dirigirse a «La Navarra Agrícola» Estafeta 71.
Se admiten catálogos a quien los pida. —18

En Tafalla

se vende estaquilla a seis papeles millar. calle Mayor núm. 43. 4-3

A los zapateros

Se vende una máquina de brazo sistema «Singer». Informará Salvador Pares, Chapitela número 6, a macón de calzado. 3-3

A los labradores

En la calle Nueva número 125, se venden patatas blancas de Vitoria para la siembra, de calidad superior. 8-2

Armonios

para capillas e iglesias de los acreditados fabricantes *Rodophe fils y Christophe, & Etienne, de Paris*
Varios modelos desde *doctenas pesetas*.
Pídanse catálogo especial y demás detalles a E. LUNA
Constitución 39 Pamplona y Coso 85 Zaragoza. v m. d. 15-12

Electra Aragón

Con arreglo a lo dispuesto en los estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 26 de los corrientes a las nueve de su mañana en Tafalla y fonda de don Nicolás Martínez.
A continuación de la ordinaria se celebrará Junta general extraordinaria para dar cuenta de una proposición de arrendamiento.
Se recomienda eficazmente la asistencia dada la importancia del asunto.
Tafalla 11 de Febrero de 1905.—El administrador, Agepito Alfaro. 3-2

Perro ratero

Se necesita uno que sea muy bueno. Diríjase a la administración de este periódico. 3-2

En la fábrica

de generos de punto de Manuel de Mufizuri, Dormitatoria 12 piso primero, se hacen y arreglan medias, calcetines y guantes de punto. 6-3

Arturo Rubio

OIRUJANO DENTISTA
Sucesor de don Juan Olay.—Piazza de la Constitución, núm. 3, 3.º 15-15 (a)

Moscatel

En los acreditados viveros de Borja, de Zaragoza, Bronte y Ortiz queda una partida de injertos de dicha variedad, clases escogidas. 10-8

Colocación

La desea un joven de 17 años, para una barbería, que asbe su obligación de rasurar y cortar el pelo; para informes dirigirse a don Juan Jimenez Duchá en Peralta (Navarra) 6-4

Nodriz

Hay una que desea criar en casa de los padres de la criatura, de 21 años y 20 días de leche; para informes dirigirse calle del Carmen núm. 23 cuarto piso. —4

Arriendo de hierbas

El día 20 del actual tendrán lugar en la Sala de Bañuel las subastas para el arriendo de hierbas de los sotos comunales, cuyo término durará hasta el 31 de Diciembre próximo, habiendo verificado el arriendo con arreglo a pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento de Bañuel, el día 1.º de Marzo próximo, la subasta por medio de fidei-juratio la cual habrá sujetarse al pliego de condiciones que está de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento hasta el expresado día y a disposición de todas las personas que quieran enterarse del mismo. —4

Por mayor y menor

Simiente de Remolacha forrajera, Trébol, alfalfa, Espárceta forrajera de dos cortes, alfalfa de horteliza todo el año.
Casa del Optico, Chapitela 21. 10-4

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

por sus virtudes *antitéptica y depurativa* asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarrros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.*
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avanzadas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Antiparasitaria, antiherpética, antiaflicta, antituberculosa, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competes con sus similares nacionales y extranjeras; en la Niza, de 1884, se la concedió el

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de melisa, es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarrros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.*
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avanzadas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

VENEREO FLUJOS
por antiguos que sean
SANDAIO CLIN
Tómase de 9 a 12 Cápsulas al día.
CLIN Y COMAR—PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 3,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en esas Hijas de Aramburu, en San Sebastian.
PILDORAS DEHAUT
Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT
al comer.

UNA SEÑORA
ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, asma, neurastenia, estómago, diabetes, fiebre, anemia, tisis, nervios, etcétera, unos remedios sencillos, de resultado sorprendente, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados; hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribir a CARMEN GARCIA Y GONZALEZ, calle Aribau, 24, piso primero BARCELONA.
Los tiroleses
Empresa anunciadora establecida en Madrid. Oficinas: Romanones, 7 y 9, entrepuercos. Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones a precios muy reducidos. Requiere de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos. Anuncios en los teatros, tranvías, valles, medallas, etc. Kiosko frente a las Calatravas y programa oficial del Teatro Real. Pídanse tarifas. Rápidas propagandas.
Nodriz
Hay una de 22 años, casada, que tiene el marido en la Argentina, 16 días de leche, que quiere criar en casa de los padres de la criatura. Para informes en Andalucía a Sinfrosina Romeo. 3-3
Vendedores
Se necesitan para este periódico. Presentarse al Concejo.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
Preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sociedades por una larga y no interrumpida serie de curaciones exitosas. Escríbase al Dr. ANDREU

LATOS
ya sea curar al ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**
Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al tener resfriado se reproducen de una manera insoportable.
Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIDARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se le quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se alivian también al momento con sus **FAPLETES AERADOS**; basta queimar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.
Los **Malestajos** resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **BAPE NASALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).
PARA TENER LA BOCA sana, hermosa y fuerte, y se precisan **DOLORS DE DIENTES**, usen el **UNILEX** y los **POLVOS DE MENTHOLINA DENTIFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea los dientes, calma el dolor de muelas y borra los establos de las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes. **Fíjense estos medicamentos en todas las farmacias**

LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona
Ahorra para todas las cosas y envíos con garantía. Superfosfatos.—Sulfato de amoníaco.—Sulfato de potasa.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Recursos Thomas.—Arcillas de varias marcas.—Fertilizadores.—Anilinas.—Máquinas para ingerir.—Espino artificial, etcétera.
Distribuidores en M. ERRO Y COMPAÑIA, Romanones, 7, PAMPLONA

SOCIEDAD ANONIMA CEMENTOS DE BASABURÚA (NAVARRA)
San Sebastian
Fábrica de Pastaola
IRURZUN (Navarra)
Fabricación de Cemento natural
La correspondencia y pedidos se pueden dirigir indistintamente al domicilio en San Sebastian, Narrika, número 33 segundo piso ó a dicha fábrica de Pastaola.
Basaburúa—San Sebastian
Telegramas—Pastaola—Irurzun. 30-2

LEGIA LIQUIDA NACIONAL
Fabricantes Eusebio Martí y Compañía—Pamplona
Fundadores de esta industria en Aragón, Rioja y Navarra; la más importante en el Norte de España.
Exportación a provincias
De venta en los mejores Establecimientos de Droguería y Ultramarinos. 30-30 a)

BOLETIN RELIGIOSO
SANTORAL
Día 18 Sábado.—San Simón, Obispo y mártir.—Gobernó San Simón la iglesia de Jerusalén más de cuarenta años, con gran celo é infatigable vigilancia. Siendo de avanzada edad fué presentado en juicio ante el Gobernador de Siria, Alico quien procuró persuadirle a renunciar al Cristianismo. Pero Simón demostró en enérgicas palabras la existencia de Dios y el culto que se le debe dar por lo cual fué azotado y después crucificado. Ocurrió este martirio el año 107.
Abrazad la buena doctrina, no sea que al fin se irrité el Señor y perezcáis descañados de la senda de la justicia
CULTO
Oficio de San Cirilo con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa
A las seis el rosario de los Esclavos.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, desde las cuatro y media a seis y media de la tarde.
En las Salées.—A las cinco de la tarde, novena a S. Francisco de Sales, con pláticas por D. Demetrio Ripalda.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Casa Parroquial.
San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—Lindschiqui 20.—3.º
San Juan Bautista.—Dormitatoria 34.—3.º
San Agustín.—Javier 9.—2.º

ESTAFETA LOCAL
VALORES DE NAVARRA
COTIZACIÓN DE AYER
Deuda provincial al 4 por 100 102,50 102,50
Deuda municipal al 4 por 100 110 110
Crédito Navarro 200 200
La Papelera Española 168,50 168,50
Fábrica del Bidasoa (Vera) 196,62 196,62
Id. Id. Obligaciones al 5 por 100
La Vinícola (Campanas)
Tallería Mecánica Pamplonesa
Balneario de Beteña
Aguas de Arteta
Dafé cirujano
Azuarcera (Marella)
Azuarcera (Tudela)
La Agrícola, acciones de 500 pesetas, 175 175
4.º y 8.º series con 50 por 100 desemb. 110 110
Electra Pamplonesa
La Vasca Navarra
Id. completamente liberadas
Electra Bidasoa
La Actividad, acciones de 100 pesetas, Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 de 110 110
«La Vasconia»
Aguas de Burzuda y Belascolán 175 175
Electra del Keller 190 190
Electricista Tudelana
Electra Industrial Española.
La Industrial Sangüesa
Noris-Bombas de Lodoa.
(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona)
VIAJEROS
Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Luis Castellano, don Martín Irigoyen, don Antonio Irurrits y don Juan Vidal Abscal.

Mata-lombrices Eraso
Las tan renombradas papeletas contra lombrices Eraso, en Navarra, son el mejor vermífugo que se conoce por la segura expulsión de las lombrices y demás vermes intestinales.
¡¡NO MAS CANAS!!
La renombrada tintura universal de Eraso para teñir el cabello, es la mejor preparación hasta hoy conocida, devolviendo su primitivo color; ni contiene sales, plata ni mercurio.
De venta en casa de los señores depositarios: don Valentín Marquina, Pamplona; don Rafael Sanchez, Tudela; don Carmelo Sanchez, Tafalla; don Dámaso Goya, Viana; don Francisco Sobrian, Fales; don P. Palacios Pelletier, Fitero; don Ramon Ortega, Miranda y don Teófilo Goya, Los arcos. v m —21
Bromorina Ayala
Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacias de Artesa y Marquina. —25 (e)

MERCADO DE CEREALES
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

BOBO		Doble decálitro	
	Escasos vellos		Pesetas
Trigo	15 60		4 55
Avena	14 60		3 75
cebada	15 00		3 85
Habas Auras	22 00		9 95
Idem sacbas			
Maíz	22 00		8 21
Alfalfa	19 00		8 27
Alfalfa	20 00		8 55
Alfalfa	20 00		8 55
Alfalfa	21 50		3 71

EL TIEMPO
Temperatura máxima de ayer: 10,1
Id. mínima de ayer: 3,6
Altura barométrica a las 6 de la tarde: 73,6
Humedad recorrida por el viento: 2,6
CARTEL DE PAMPLONA
Escribenos en el día de ayer: 50
De casa para casa: 5
Alfalfa: 3
De la ciudad de Pamplona: 58
REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos varones: 1 hombre 8
Defunciones: Cruz Echeverría, de 85 años, de Pamplona, Merced 32.º.
Matrimonios.—Ninguno.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
Cuarenta años de existencia.
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

Pasatiempos
TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Tres miradas»
Adela Cirru Noll
Tudela
Con las precedentes letras formar un sendóni-ma que se ve frecuentemente en los pasatiempos de este periódico.
OHARADAS
Remitida por «Reverte»
Creyendo que el *prima quinta* le sería favorable de un casa salió Pedro para el juego de cartas.
Una dos tres, *tercia cinco* lo que le dieron sus padres y en poco tiempo perdió *tercia quinta* el miserable.
Pero arrepentido ya y por no morir de hambre cuarta caridad implora por las plazas y las calles.
BUZON
«El Kasero».—Angel de Dios, 27 quién le ha dicho a Vd. que yo me he considerado feo? Si, después de todo, no fué más que una mala interpretación por mi parte, lo cual no debe extenderse a Vd.
Venga toda la guesa que Vd. quiera, y no vaya Vd. a ponerse serio por tan poca cosa, hombre, que va a parecer que le han pisado un callo.
«El primer solucionista».—¿Que si se va poco a poco? Ya lo creo; como que no hace falta para ello más que saber leer y escribir, según mis noticias. Sin embargo, yo se de muchos que han ido, y no saben firmar siquiera. Aquí ha habido varios que, a fuerza de constancia han conseguido figurar en primera línea.
Queda admitida la tarjeta.
«Unos casantes».—En la charada han estado Vds. poco afortunados. Les ha salido un verso de cada medida y, por consiguiente, no hay dos iguises ni para un remedio.
La tarjeta puede admitirse, y queda admitida.
«Un ruso japonés».—Entra en tuenda la primera y la cuarta. Los otros... no entran en turco.
«El meñón»
Me daba en el corazón con esa lata sin igual, habi de ser de un tal que se nombra meñón.
Soluciones a los pasatiempos publicados el día 16.
Ocharadas.—Rosado, Nada, Tomate, Arta, Elegante, Berenjena.
Tarjeta.—Joaquín Hernández (Parras)
No se han recibido soluciones.
Don CANDIDO.
Imprenta de El Eco de Navarra.